



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

**INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR WILD BIRDS FOR BREEDING AND
EXHIBITION EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO
CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES
SILVESTRES PARA EXIBICIÓN Y REPRODUCCIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE
AMÉRICA A MÉXICO**

1. Name and Address of Exporter:
Nombre y Dirección del Exportador:

2. Name and Address of Importer:
Nombre y Dirección del Importador:

3. Identification of the animals to be exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Identification Plates or leg band number / <i>Identificación Placas o anillos numerados</i>	Sex/ <i>Sexo</i>	Age / <i>Edad</i>

CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

- The birds originate from the United States.
Las aves son originarias de los Estados Unidos.
- The birds have been in isolation under the supervision of an accredited veterinarian for at least 45 days.
Las aves permanecieron en cuarentena bajo control oficial por un mínimo de 45 días.



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

3. During isolation, the birds were treated against *Chlamydomphila psitacci*, with an antibiotic with a proved efficacy and with a product against parasites.

Durante la cuarentena, las aves fueron tratadas contra Chlamydomphila psitacci, con un antibiótico de eficacia comprobada y desparasitadas interna y externamente

4. The birds were found clinically healthy and free of infectious and contagious diseases, ectoparasites and wounds in the process of healing prior to export.
En el examen clínico previo a su exportación se encontraron sanas y libres de enfermedades infectocontagiosas, ectoparásitos y sin heridas no cicatrizadas.

5. At the farm of origin, there have been no cases of avian infectious bronchitis, avian infectious laryngotracheitis, avian cholera, chicken pox, Gumboro disease, Marek's disease, avian mycoplasmosis, psittacosis, coryza, encephalomyelitis and leucosis have been found within 60 days prior to export.
En el lugar de origen no se han presentado casos de bronquitis infecciosa, laringotraqueitis infecciosa, cólera aviar, viruela aviar, Gumboro, Marek, micoplasmosis, psitacosis, coriza, encefalomiелitis y leucosis, durante los 60 días anteriores a la fecha del embarque.

Select as appropriate / *Escoja una respuesta*)

6. The birds proceed from country, state, region, production unit (breeding farm and hatchery)], reproduction unit (farm, aviary, zoo, ecological reserve, research center) free of avian salmonellosis (*Salmonella pullorum* and *S. gallinarum*) NOM-005-ZOO-1993. Or were individually tested with negative results for *Salmonella pullorum* and *S. gallinarum* *Que los animales provienen de un país, estado, región, unidad de producción (granjas productoras e incubadoras), unidad de reproducción (granjas, aviarios, zoológicos, reserva, centro de investigación) libre de Salmonelosis Aviar (Salmonella pullorum y S. gallinarum) NOM-005-ZOO-1993. O bien, que los animales fueron probados individualmente para Salmonella pullorum y S. gallinarum, con resultados negativos.*

(Select as appropriate / *Seleccione lo que no aplica*)

7. That the birds come from flocks and incubators located in areas that comply with the recommendations in the Health Code for Terrestrial animals of the world Organization for Animal Health (OIE) to be considered free of Newcastle Disease Velogenic presentation in commercial poultry and have not been in contact with poultry products from any area where Newcastle Disease exists and has not traveled through an area where Newcastle disease is considered to exist unless it is transferred directly through the Zone in a sealed means of transport with the seal intact upon reaching the point of destination. That the birds to be exported are free of velogenic Newcastle disease and proceed from zones where there have been no cases within 12 months prior to export

Que los animales provienen de parvadas e incubadoras ubicadas en zonas que cumple con las recomendaciones en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) para ser considerada como libre de la enfermedad de Newcastle de presentación velogénica en aves de corral comerciales y no han estado en contacto con productos avícolas de ninguna zona donde existe la



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

enfermedad de Newcastle y no han transitado por una zona donde se considera que existe la enfermedad de Newcastle a menos que se traslade directamente a través de la zona en un medio sellado de transporte con el sello intacto al llegar al punto de destino. Que las aves a ser exportadas se encuentran libres de la enfermedad de Newcastle de presentación velogenica y proceden de zonas en las que no ha habido presencia de la misma durante los 12 meses previos a la exportación.

- 8. During isolation, the birds were individually tested for avian influenza using haemagglutination inhibition (HI) or agar gel immunodiffusion (AGID) and RT-PCR, using two serological samples and cloacal swabs. Samplings should be carried out within an interval of 14 days.. *Que los animales se probaron individualmente para Influenza Aviar, mediante pruebas de inhibición de la hemoaglutinación o de inmunodifusión en gel agar y RT-PCR mediante dos muestreos serológicos y/o hisopos cloacales, los muestreos serán realizados con un intervalo de 14 días entre ellos.*
 - 9. The birds are freely marketed and transported within the United States. *Que las aves se movilizan y comercializan libremente en los Estados Unidos.*
 - 10. The birds were transported in vehicles and/or containers that have been cleaned and disinfected prior to export. *Que los vehículos y/o contenedores en que se transportaron las aves fueron lavados y desinfectados previamente al embarque.*
- (For commercial shipments only / *Solamente para embarques comerciales*)
- 11. The containers or vehicles transporting the birds were sealed at the place of origin and have maintained this condition up to the entry port in Mexico. *Que los vehículos o contenedores que transportan las aves fueron flejados en la unidad de producción de origen y se mantuvieron flejados hasta su ingreso a México.*

Inspection date / *Fecha de inspección* _____

Name of Accredited Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
Acreditado*

Name of Endorsing Federal
Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
Federal que endosa.*



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

Signature of Accredited Veterinarian (Date)
Firma del Médico Veterinario Acreditado
(Fecha)

Date Endorsed and Signature of
Endorsing Federal Veterinarian
Fecha de endoso y firma del Médico
Veterinario que endosa.

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) (*Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal.*)